



# RAPPORT D'ACTIVITÉS 2021



### Le mot du Président

La deuxième année de la pandémie a été intense pour la communauté LGBTIQ+ en Suisse. Le parlement a enfin accepté de faciliter le «changement de sexe» à l'état civil, un immense progrès pour les personnes trans\*. Malheureusement, il n'a pas franchi le pas de briser le principe de la binarité des genres : soit en introduisant une troisième option, à l'instar de la mention *divers* déjà intégrée en Allemagne ; soit en renonçant tout simplement à la notion du genre dans les documents d'identité.

Il reste donc du travail à faire pour la reconnaissance des droits des personnes non cis-genres.

Un grand moment de joie pour les personnes homo- et bisexuelles, mais certainement aussi pour beaucoup d'autres personnes en Suisse, a été le dimanche 26 Septembre 2021, quand le peuple a glissé un grand *OUI* dans les urnes. Le mariage pour toutes et tous est enfin une réalité en Suisse, plus de 15 ans après la création du partenariat enregistré.

Dans les éléments un peu moins réjouissants, nous devons constater une mise en question plus ou moins ouverte du travail que fournit le Refuge Genève depuis plus de cinq ans pour les ados trans\*. En effet, le Refuge Genève a été la cible de plusieurs attaques médiatiques et politiques. Nous profitons ici pour rappeler que les collaborateurs et collaboratrices du Refuge Genève mettent constamment le bien-être des jeunes au centre de leur travail. L'approche appliquée correspond aux standards internationaux préconisés par les sociétés médicales actives dans le domaine. Nous remercions nos membres et le bailleurs-euses de fonds par leur soutien sans lequel ce travail important ne serait pas possible.

Le travail du Refuge Genève, mais aussi celui des autres services de Dialogai est à découvrir plus en détail dans les pages suivantes. Nous vous souhaitons à toutes, tous et tous bonne lecture !

Pour le comité  
**Matthias Erhardt**  
 président de Dialogai

### Avant-propos

**Les visages de Dialogai sont multiples. Nous espérons que vous reteniez surtout la ténacité de son équipe à faire face, sa capacité à surmonter les obstacles et les défis, son goût d'apprendre pour répondre au mieux de ses possibilités et offrir des prestations de qualité.**

La pandémie ne nous a, encore cette année, pas aidé à fonctionner et nous avons dû sans cesse nous adapter pour vous répondre et vous accueillir. Nous avons appris à vivre et faire des activités à distance en nombre d'occasions et avec plus ou moins de succès... le besoin d'être ensemble est toujours plus grand et nous avons nourri de belles solidarités dans les projets mis en œuvre mais aussi dans le soutien externe qui nous a été offert tout au long de l'année. Nos coéquipiers associatifs qui sont bien sûr toujours présents, nos nouveaux partenaires publics ou privés qui s'investissent pour Dialogai, vous, camarades qui pour une heure ou toute l'année, faites route à nos côtés, merci de votre générosité, de votre appui, de votre renfort dans nos missions, renouvelées dans les statuts votés en 2021 : d'offrir à la population LGBTIQ+ une structure d'accueil, d'écoute, d'information, d'expression, de convivialité et de solidarité, de chercher à favoriser le dialogue avec toutes les composantes de la société ; de défendre les intérêts de ses membres et des personnes qui feraient l'objet de discriminations fondées sur l'identité ou sur l'expression de genre, sur l'orientation affective et sexuelle, sur des caractéristiques sexuées ou sur le statut sérologique ; d'agir dans le cadre de la lutte contre les infections sexuellement transmissibles et en faveur de la promotion de la santé de la population LGBTIQ+. Le travail de Dialogai reste à flux tendu cette année, vous le constaterez ici à la vue des chiffres qui augmentent concernant les demandes auxquelles nous répondons sans que nous ne puissions renforcer l'équipe qui développe ces réponses, votre aide est donc toujours précieuse pour cette belle équipe et son engagement au service de la communauté !

**Juliette di Giorgio**  
directrice générale

**Christophe Catin**  
directeur administratif



Pour aller plus loin:  
Plan d'action Dialogai



## Dialogai

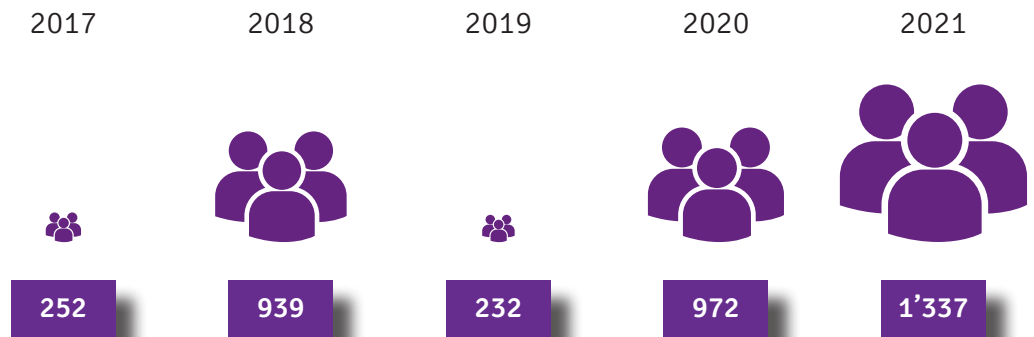
**Dialogai, association LGBTIQ+ active depuis presque 40 ans et reconnue d'utilité publique**, prévient les violences et discriminations en raison de l'orientation affective et sexuelle et l'identité de genre, promeut la santé, propose écoute et soutien social et organise des activités communautaires. Dialogai dispose de services établis dans des locaux distincts : Checkpoint Genève, centre de santé communautaire pour LGBTIQ+ et leurs partenaires et le Refuge Genève, espace d'accueil et d'hébergement pour jeunes LGBTIQ+ en difficulté et leur entourage. En référence au contrat de prestations 2021-2024 entre l'Etat de Genève et Dialogai, ainsi qu'à la décision 2019 de l'OFSP, à la stratégie Santé 2030 de Dialogai et au Projet Institutionnel du Refuge Genève, la mission s'inscrit dans la mise en œuvre d'actions dans les domaines de la santé gaie, du social, de la lutte contre l'homophobie/transphobie et d'activités communautaires, dans la mise en œuvre d'actions de promotion de la santé et de prévention de l'infection VIH et des IST auprès des populations LGBTIQ+. Ces missions s'inscrivent dans les buts statutaires de l'association.

Dialogai a bénéficié de l'accompagnement de Jean-Sylvain Perrig, de la Fondation Compétences Bénévoles de mai à novembre 2021. L'objectif de cet accompagnement était de permettre la traduction à l'interne et à l'externe des activités de l'association, de les clarifier pour leur présentation. Nous avons travaillé par étapes en identifiant d'abord les missions à court, moyen et long terme et en distinguant les services. Ensuite, nous avons travaillé sur une synthèse de l'organisation (structure et moyens) pour permettre à l'association de remplir sa mission en adéquation avec le plan de santé cantonal. Enfin, nous avons réalisé une illustration modélisée du réalisé de nos activités et objectifs que nous vous présentons ici. L'accompagnement professionnel et bienveillant de la Fondation Compétences Bénévoles a permis d'aller au-delà de nos attentes, tant du point de vue du réalisé concret obtenu, que du transfert de connaissances dont nous avons bénéficié. Nous ne pouvons que recommander le soutien de la Fondation pour des associations comme la nôtre et tenons à remercier l'ensemble de la Fondation Compétences Bénévoles pour son aide inestimable et tout particulièrement Christine Baleydiier, Didier Kalbfuss et bien sûr Jean-Sylvain Perrig.

S'agissant de l'organisation de la collaboration, 8 séances ont été tenues, soit une douzaine d'heures. Il nous a été consacré une douzaine d'heures à la collaboration de suivi. Quant à la gestion du projet par l'association, elle a nécessité quelque 120 heures par 3 collaborateurice.x.s internes de façon directe (Malsore, Abdu, Juliette).

La défense des droits des personnes LGBTIQ+ est au cœur de l'activité de Dialogai et fonde ses interventions dans tous les autres domaines. Elle s'adresse d'une part à la population générale qui a encore trop souvent une perception des questions d'orientation affective et sexuelle et d'identité de genre reposant sur des a priori : elle prend alors la forme d'un plaidoyer en faveur des droits, de sensibilisations ou de formations, ou encore de mobilisations des réseaux. La défense des droits s'adresse, d'autre part, à la communauté LGBTIQ+ elle-même lorsqu'il s'agit de lui apporter une aide concrète face à des injustices ou pour l'informer précisément de ses droits.

Nombre de personnes sensibilisées



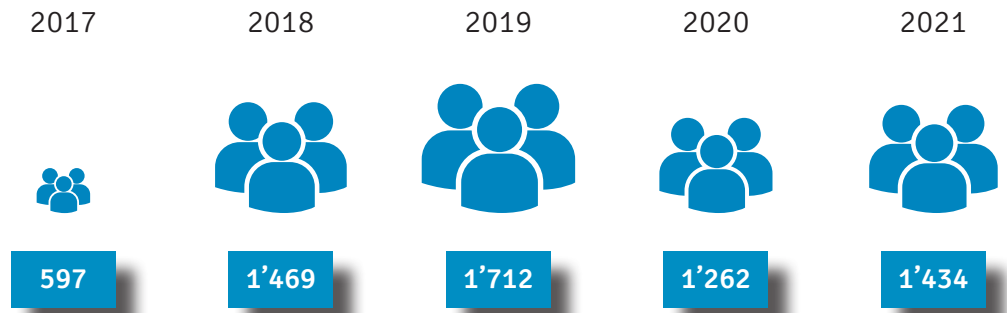
**Equipe :** Isabelle, Abdu, Alexia, Raphaël, Xavier, Juliette, Christophe, Raphaëlle, Matthias, Eric, Florent



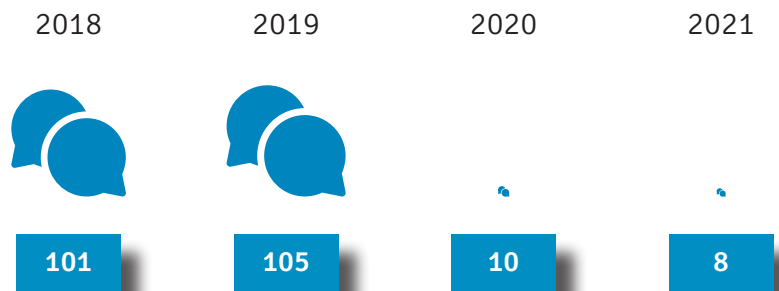
Pour aller plus loin:  
Plan d'action Lutte contre les discriminations & annexe au RA2021

**Le projet Santé Gaie vise à créer des occasions pour parler santé sous toute se ses formes.** Et ce afin de développer les capacités des LGBTIQ+ à mieux vivre, à reconnaître leurs difficultés, à y faire face et à chercher un soutien adéquat au besoin. Pour ce faire, l'ensemble des activités a pour essence de promouvoir l'épanouissement de la santé mentale.

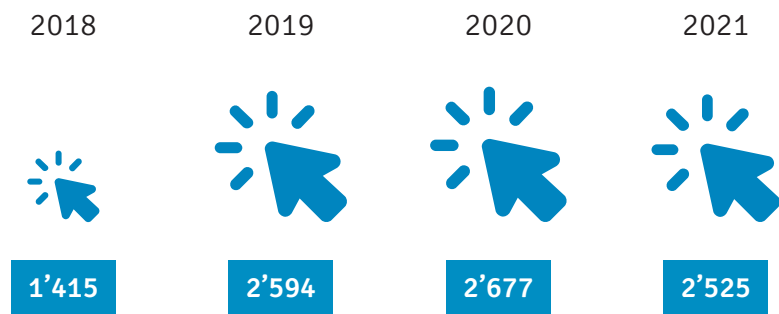
**Nombre de participant.e.x.s aux ateliers et conférences**




**Nombre d'ateliers et conférences**



**Visites sur site internet Santé gaie**



**Equipe :** Abdu, Loredana, Xavier, Juliette, Christophe, Etienne, Dominique, Alexandre, Florent, Pascal, Anne-Marie, Jen, Guillaume, Gabriel, Matthias, Christian, Edouard, Lucas, Gianluca, Trystan, Beatriz, Pascal MG

 Pour aller plus loin:  
Plan d'action Santé Gaie & annexe au  
RA2021



### Être gay ensemble

Les activités communautaires de Dialogai restent un très bon moyen de rompre l'isolement et de lutter contre les affections en santé mentale en offrant des espaces de partage et d'échange où avoir des activités saines. Les activités communautaires sont pensées pour valoriser la diversité des parcours de vie des personnes ayant une orientation affective et sexuelle ainsi qu'une identité de genre dites minoritaires. Par le biais de la méditation, du tango queer, des randonnées et autres, nous tentons de renforcer le sentiment d'appartenance à une communauté. Et ce afin d'amener les personnes à se considérer comme appartenant à une communauté de gens aux tracés de vie similaires et d'expériences variées. Nous souhaitons que les individus se sentent appréciés et puissent participer à des activités communes, devenant ainsi plus confiants. Ce qui leur permet en retour de contribuer à une communauté en meilleure santé.

### Ateliers, conférences et tables rondes

Dialogai propose des ateliers, conférences et autres activités qui visent l'acquisition de connaissances sur la santé et le bien-être et l'amélioration de l'estime de soi. Ils proposent de se réaliser, se découvrir et découvrir les autres au travers d'activités variées conçues pour mieux vivre son homosexualité ou améliorer sa santé. Ils sont autant d'espaces de partage et de rencontre. Les conférences et tables rondes de Dialogai, ont dû être suspendues en 2021, mais reviennent dès l'an prochain.

### Méditation

L'activité consiste en une méditation guidée, ayant un effet introspectif et relaxant. Elle inclut un tour de parole. Elle a lieu presque tous les lundis, et est suivie par 15 à 20 personnes, en visioconférence cette année 2021. Ce format, à distance a amené une évolution du public, plus mixte et qui ne fréquentait pas la méditation auparavant en raison de l'éloignement géographique important. Un participant a confié qu'il était devenu beaucoup plus confiant et sociable depuis qu'il médite régulièrement.

### Tango Queer

L'année 2021 a vu peu d'activité pour le Tango Queer, seules 13 sessions ont pu avoir lieu entre septembre et novembre, où il y a eu environ 20 personnes en constellation.

### Gays randonneurs

Le projet Gay Randonneurs a été repris sous l'impulsion de Max et de Jérôme qui propose des randonnées en groupe deux fois par mois. La vision du projet est de combiner le sport et la découverte de nouveaux paysages dans une atmosphère amicale.

Ces randonnées ont lieu à partir de l'été 2021 et ont totalisé 8 sorties en groupe dont une en collaboration avec le groupe de Randonnée de l'Association Vogay. En moyenne une dizaine de participant.e.s ont rejoint chaque sortie randonnée. Exception faite d'une sortie qui a totalisé 27 randonneurs.

### Les Genevoix

Les Genevoix sont une chorale d'hommes gais, de tous âges, de toutes nationalités et de plusieurs niveaux d'expérience musicale qui se rejoignent afin de socialiser et de s'entraider en faisant une belle harmonie non seulement à notre ville de Genève, mais aussi au niveau européen et dans le monde entier. Les Genevoix, au sortir du confinement, avec un effectif de 10 à 16 membres, ont organisé trois concerts : un spectacle de fin d'année, intitulé A very queer Christmas ; un moment musical lors du dîner annuel de l'Association PVA-Genève ; une célébration de la victoire de l'initiative mariage pour tous et toutes à Dialogai avec le thème du Coming out. En tant que membres de [Legato](#), l'association européenne des chorales LGBTIQ+, les Genevoix ont soumis des vidéos à : [Winter melody](#) (@2:45:40 dans le lien: Vive le vent et Libérée, délivrée), [Spring affair](#) (@1:27:40 dans le lien: True colors), Affichages sur les réseaux sociaux ([Facebook](#), [Instagram](#), [Youtube](#)). Les Genevoix ont également été présents à la Geneva Pride, ont organisé des pique-niques durant l'été et un rassemblement pour Halloween.



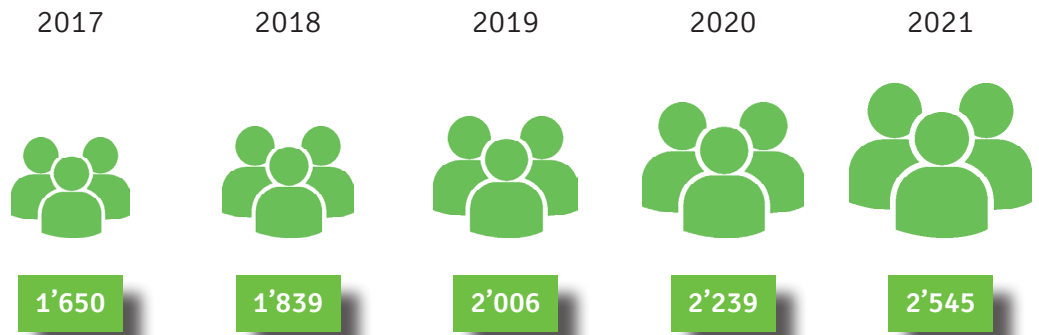


Checkpoint Genève est le centre de santé communautaire géré par Dialogai. Il propose des prestations en santé sexuelle, mentale et de médecine générale dans un contexte où la sexualité peut être abordée sans tabou ni jugement. Centre de santé à part entière, les actes médicaux peuvent être remboursés par l'assurance obligatoire des soins.

Autres statistiques:

- 2020
- 435 VCT
- 409 suivis PrEP
- 229 vaccins
- 40 consultations téléphoniques durant la fermeture due au confinement de mars
- 64 suivis pour des dépendances
- 922 tests VIH
- 3198 dépistages d'ISTs
- 2021
- 664 VCT
- 984 PrEP
- 205 vaccins
- 183 suivis pour des dépendances
- 1123 tests VIH
- 2837 dépistages d'ISTs
- 87 PEP
- 123 consultations de médecine générale

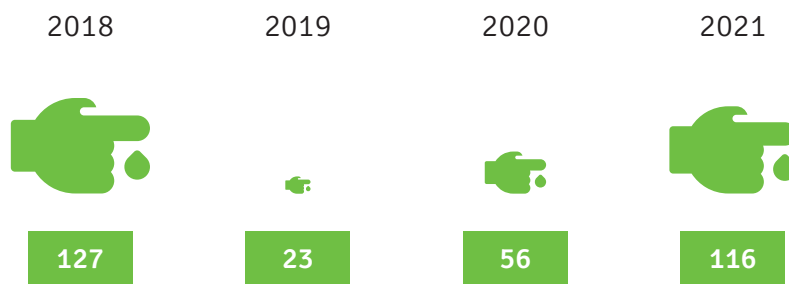
Nombre de personnes usagères



dont nouvelles personnes usagères



Nombre de primo-testés



Equipe active dans le projet: Tomas, Margaux, Morgan, Loïc, Cédric, Rafael, Giuliano, Ludovic, Edoardo, Lucie Jenny, Vanessa, Christophe, Juliette



Pour aller plus loin:  
Plan d'action Checkpoint Genève & annexe au RA2021

Dialogai mène des actions de prévention, de promotion de la santé et de dépistage au plus proche des usagers en se rendant dans les établissements gays de la région de Genève. Ces actions permettent de toucher un public sensiblement différent de celui fréquentant Checkpoint Genève, notamment les plus jeunes. Les Checkpoint mobiles proposent des dépistages sur le terrain, de l'information et la présentation de nos activités ainsi que l'orientation au besoin du public rencontré. Nous avons développé, en complément, l'approche du travail de proximité numérique. Il s'agit d'assurer une présence sur les plateformes de rencontres gays avec la posture d'un intervenant hors-murs, les bénéfices sont multiples : elle offre une vitrine peu coûteuse, permanente des services de Dialogai ; nous pouvons répondre à notre mission d'information à travers des entretiens personnalisés et gagner en profondeur grâce au format anonyme par écran interposé et nous touchons une population variée, contrairement aux terrains physiques.

Autres statistiques:



Nombre de lieux visités

2017 : 19  
2018 : 19  
2019 : 20  
2020 : 14  
2021 : 15



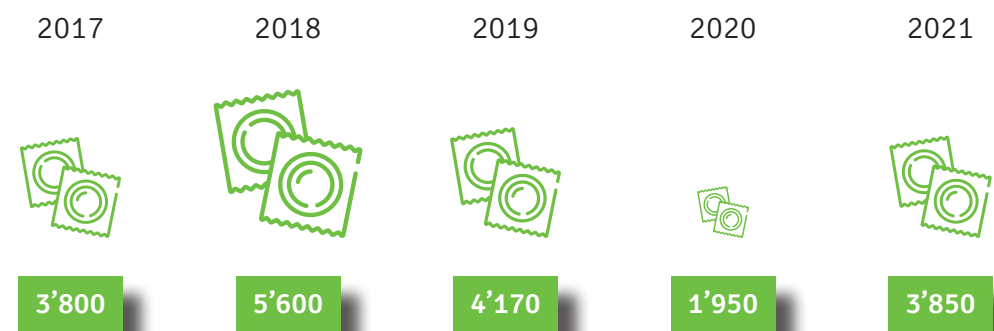
Nombre d'heures consacrées aux actions de proximité

2017 : 838  
2018 : 843  
2019 : 810  
2020 : 958 (dont 291 heures de terrain et 667 pour l'ORW numérique)  
2021 : 959 (476 heures de terrain et 483 pour l'ORW numérique)

Nombre d'actions de promotions de la santé



Nombre de préservatifs mis à disposition



**Equipe :** Xavier, Christophe, Juliette, Etienne, Tristan, Joao, Emilie, Dalhia, Lorena, Thomas, Natacha, Marie, Julia, Emma, Rebecca, Mathieu, Benoît, Riccardo, David, Eric, Alain, Florent, Vincent, Naomi, Fanny



Pour aller plus loin:  
Plan d'action Outreach & annexe au  
RA2021

Le Refuge Genève, est un service social accueillant les jeunes LGBTIQ+ (jusqu'à 30 ans) en difficulté, ainsi que leur entourage. L'équipe axe son travail sur toutes les dimensions de la vie nécessitant un accompagnement socio-éducatif professionnel ou une intervention (scolaire, professionnelle, familiale, sociale, médicale et sociétale). La structure propose également un hébergement pour les 18/25 ans et des sensibilisations pour les jeunes et les professionnel.le.x.s.

**Autres statistiques:**



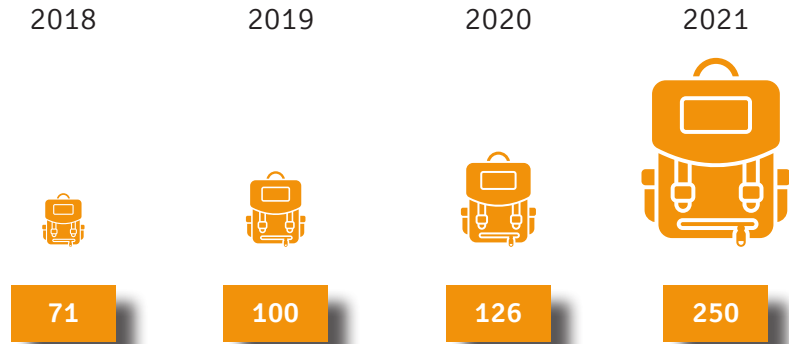
Accueil libre  
2020: 463 visites  
2021: 1'305 visites



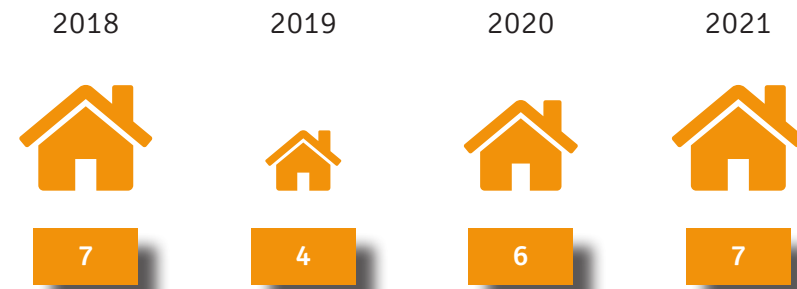
Temps moyen d'hébergement : 3,25 mois

Nombre total de jeunes depuis 2015  
2020 : 396  
2021 : 614

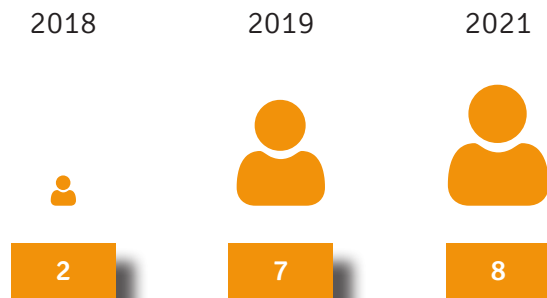
**Jeunes accueilli.e.x.s au Refuge Genève**




**Hébergements**



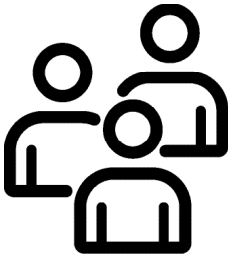
**Accompagnements coming out en classe**



**Equipe :** Alexe, Raphaël, Justine, Morgan, Tanya, Juliette, Christophe, Paola, Christian, Bahareh, Sébastien, Julien, Mandarine, Margot.



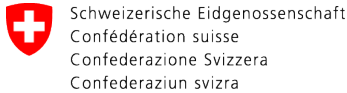
Pour aller plus loin:  
Plan d'action Le Refuge Genève

**Comité**

Jacques Douzals  
Matthias Erhardt, Président depuis le 16.05.2021  
Olivier Galetto  
Leona Godfrey  
Eric Amato, trésorier  
Roger Gaberell

**Equipe**

Christophe Catin, Directeur administratif  
Juliette Di Giorgio, Directrice générale  
Melissa Dollie, Apprentie employée de commerce jusqu'au 31.07.2021  
Abdurahman Mah, Chargé de projet en promotion de la santé communautaire  
Gabriel Mulvey, Infirmier jusqu'au 31.08.2021  
Xavier Deprey, Chargé de promotion de la santé logistique  
Rafael Blanc, Médecin responsable  
Ludovic Favre, Psychologue  
Loïc Michaud, Infirmier responsable  
Olivier Deville, Médecin praticien jusqu'au 31.12.2021  
Vanessa Köellner, Psychologue  
Naomi Portella, Infirmière jusqu'au 31.05.2021  
Edoardo Riboni, Psychologue  
Malsore Biba, Coordinatrice accueil et administration jusqu'au 31.10.2021  
Giuliano Bizon, Psychologue  
Sébastien Zürcher, Coordinateurice accueil et administration jusqu'au 31.07.2021  
Isabelle Favre, Chargée de Lutte contre les discriminations depuis le 01.05.2021  
Alexe Scappaticci, Coordinateurice et éducatrice spécialisée  
Raphaël Depallens, Educateur social  
Justine Mathier, Educatrice sociale chargée d'animation  
Paola Diaz Del Valle, Volontaire  
Nikolhaus Wyhlidal, Volontaire  
Fanneau Lecygne, Volontaire  
Dal Busco Christian, Volontaire  
Jamali Bahareh, Volontaire  
Waeger Sébastien, Volontaire  
Vitalis Morgan, Volontaire  
Anne-Marie Trabichet, Volontaire  
Jen Wang, Volontaire  
Guillaume Haarman, Volontaire  
Dominique Roulin, Volontaire  
Etienne Gomez, Volontaire  
Christian Schwartz, Volontaire  
Edouard Cabrera, Volontaire  
Lucas Peral, Volontaire  
Gianluca de Leo, Volontaire  
Trystan Matthey, Volontaire  
Beatriz Anguita, Volontaire  
Pascal Morier-Genoud, Volontaire  
Tristan Allier, Volontaire  
Miguel Limpo, Chargé de communication, agence ::pleez



### Soutiens

Dialogai remercie infiniment tous ceux et toutes celles qui ont contribué au budget 2021, par leur investissement, ils rendent nos activités possibles.

OFSP; ASS; Canton de GE (DCS, DSES, DIP, DF); Ville de Genève; Anières; Bernex; Carouge; Chêne-Bourg; Choulex; Collex-Bossy; Collonges-Bellerive; Dardagny; Genthod; Lancy; Meinier; Meyrin; Onex; Plan-les-Ouates; Puplinge; Russin; Satigny; Troinex; Versoix; Veyrier; Oak Foundation ; Fondation Coromandel; Fondation Sesam; Fondation Teamco; Fondation Suzanne Huber; Fondation Sid'aide; Fondation du Groupe Mutuel; Le Fonds Maurice Chalumeau; La Société Suisse d'Utilité Publique; ViiV Healthcare; les donateur.rice.x.s privé.e.x.s et les associations, les membres et volontaires.

### En 2021, Dialogai a bénéficié de soutiens et d'investissements pour lesquels nous souhaitons formuler un merci tout spécial :



Compétences bénévoles, dont l'accompagnement décrit dès l'introduction de ce Rapport d'activité est traduit le long de ses pages grâce aux tableaux schématiques des plans d'action des différents services.



Locados : Créé en 1993, le Locados est une structure d'animation socioculturelle pour pré-adolescent-e-s, adolescent-e-s et jeunes adultes de 11-25 ans. Cette association sans but lucratif est implantée sur le territoire de la commune de Plan-les-Ouates. De manière générale et transversale, leur approche pédagogique se veut non-normative. Ils souhaitent favoriser la liberté d'être et d'expression ainsi que la collaboration avec les jeunes. Pour cela, ils appliquent un mode relationnel basé sur le non-jugement et encourageant la régulation par les pairs, afin que les jeunes puissent apprendre ensemble et ainsi se responsabiliser. Dans le cadre de leurs activités, un groupe de jeunes est venu réaliser divers travaux et aménagements au bénéfice du Refuge Genève.



Le Refuge Genève a également pu bénéficier d'un don magnifique de meubles d'Ikea. Les locaux ont été repensés par une architecte d'intérieur d'IKEA Vernier et la majorité du mobilier de l'hébergement par une équipe de collaborateurs et collaboratrices volontaires d'IKEA Vernier



Enfin, Le Refuge Genève encore, a bénéficié d'un don de produit Clarins pour les jeunes.

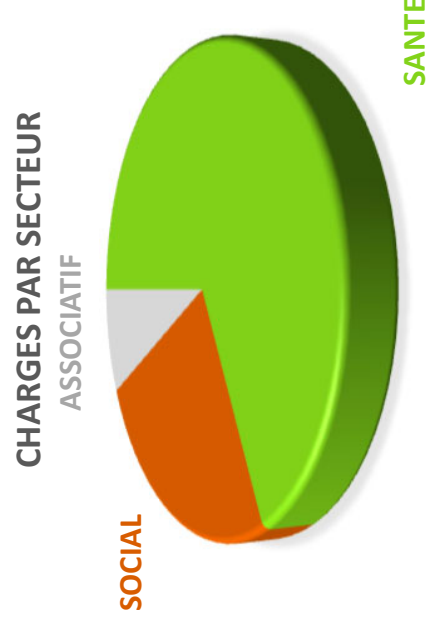
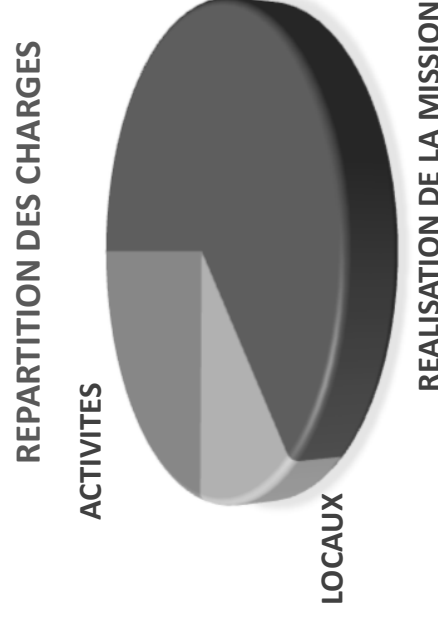
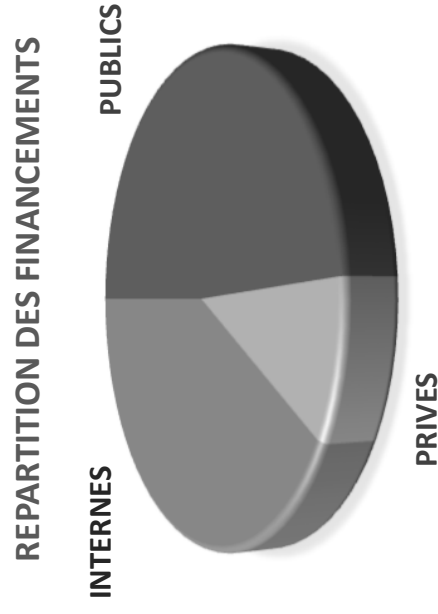


Un immense merci à la famille Kohli, à Didier et ses enfants, Olivia et Florian pour le geste précieux d'avoir, par testament, pensé au Refuge Genève et perpétué un engagement humaniste pour une cause dont il partageait les valeurs. Votre soutien nous va droit au cœur et votre sensibilité sera honorée chaque jour par les prestations que votre mémoire nous permet de continuer à offrir.



## PERTES ET PROFITS 2021

	PROMOTION DE LA SANTE / PREVENTION INREACH		PROMOTION DE LA SANTE / PREVENTION OUTREACH		LUTTE CONTRE LES DISCRIMINATIONS		SANTÉ GAIE		LE REFUGE GENEVE		CENTRE MEDICAL		DIALOGAI		TOTAL	
	BUDGET	COMPTES	BUDGET	COMPTES	BUDGET	COMPTES	BUDGET	COMPTES	BUDGET	COMPTES	BUDGET	COMPTES	BUDGET	COMPTES	BUDGET	COMPTES
<b>RECETTES</b>																
FINANCEMENTS PUBLICS	430 947	430 946	236 971	236 970	39 630	39 630	71 972	61 972	360 000	375 650	0	0	0	0	1 139 520	1 145 168
FINANCEMENTS PRIVES	27 155	21 525	14 800	22 378	250	0	68 472	30 000	138 080	96 463	500	14 363	15 896	33 949	265 153	218 677
RECETTES INTERNES	77 600	196 511	12 800	16 349	500	0	0	300	32 210	113 298	428 407	451 798	107 382	203 676	693 967	982 433
<b>TOTAL FINANCEMENTS</b>	<b>535 702</b>	<b>648 983</b>	<b>264 571</b>	<b>275 697</b>	<b>75 448</b>	<b>40 130</b>	<b>140 444</b>	<b>92 272</b>	<b>530 290</b>	<b>585 411</b>	<b>428 907</b>	<b>466 161</b>	<b>123 278</b>	<b>237 625</b>	<b>2 098 639</b>	<b>2 346 278</b>
<b>CHARGES</b>																
SALAIRES BRUTS	282 991	303 424	156 682	154 381	49 805	24 790	80 323	82 033	301 906	301 141	230 868	204 726	36 123	36 207	1 138 698	1 106 702
CHARGES SOCIALES	46 410	50 762	25 696	24 916	8 168	4 402	13 173	14 900	49 513	47 879	37 862	34 353	5 924	5 300	186 747	182 512
FRAIS PERSONNEL	8 001	2 452	4 801	1 471	1 600	490	3 200	981	4 801	4 801	4 801	1 471	4 801	2 943	32 004	9 809
<b>TOTAL CHARGES PERSONNEL</b>	<b>337 402</b>	<b>356 638</b>	<b>187 179</b>	<b>180 768</b>	<b>59 573</b>	<b>29 682</b>	<b>96 696</b>	<b>97 914</b>	<b>356 219</b>	<b>349 021</b>	<b>273 532</b>	<b>240 550</b>	<b>46 848</b>	<b>44 450</b>	<b>1 357 449</b>	<b>1 299 023</b>
<b>CHARGES D'EXPLOITATION</b>																
CHARGES DE LOCAUX	21 200	19 668	11 400	11 306	3 800	3 769	3 800	3 769	25 160	0	15 200	15 074	40 800	58 711	121 360	112 296
FONCTIONNEMENT ET INFRASTRUCTURE	17 500	18 113	9 500	9 492	3 000	3 218	5 550	5 871	19 650	0	8 200	9 896	8 400	44 858	71 800	91 448
AUTRES CHARGES EXPLOITATIONS	46 850	16 386	18 325	6 515	5 575	1 896	5 575	1 896	11 120	0	5 575	1 896	20 975	14 993	113 995	43 581
CHARGES PROPRES AUX PROJETS	112 750	125 837	38 168	46 527	3 500	1 653	28 822	18 467	118 140	128 246	126 400	189 346	6 255	0	434 035	510 076
<b>TOTAL CHARGES EXPLOITATIONS</b>	<b>198 300</b>	<b>180 005</b>	<b>77 393</b>	<b>73 839</b>	<b>15 875</b>	<b>10 535</b>	<b>43 747</b>	<b>30 002</b>	<b>174 070</b>	<b>128 246</b>	<b>155 375</b>	<b>216 211</b>	<b>76 430</b>	<b>118 561</b>	<b>741 190</b>	<b>757 400</b>
<b>TOTAL CHARGES</b>	<b>535 702</b>	<b>536 643</b>	<b>264 572</b>	<b>254 607</b>	<b>75 448</b>	<b>40 217</b>	<b>140 443</b>	<b>127 916</b>	<b>530 289</b>	<b>477 267</b>	<b>428 907</b>	<b>456 762</b>	<b>123 278</b>	<b>163 011</b>	<b>2 098 639</b>	<b>2 056 423</b>
<b>RAPPEL TOTAL PRODUITS</b>	<b>535 702</b>	<b>648 983</b>	<b>264 571</b>	<b>275 697</b>	<b>75 448</b>	<b>40 130</b>	<b>140 444</b>	<b>92 272</b>	<b>530 290</b>	<b>585 411</b>	<b>428 907</b>	<b>466 161</b>	<b>123 278</b>	<b>237 625</b>	<b>2 098 639</b>	<b>2 346 278</b>
<b>RESULTAT BRUT</b>	<b>0</b>	<b>112 339</b>	<b>0</b>	<b>21 090</b>	<b>0</b>	<b>-87</b>	<b>0</b>	<b>-35 644</b>	<b>0</b>	<b>108 144</b>	<b>0</b>	<b>9 399</b>	<b>0</b>	<b>74 613</b>	<b>0</b>	<b>289 855</b>
<b>FONDS AFFECTES</b>																
Solde fonds affectés 2021																113 312
Constitution fonds de réserve																5 168
Constitution fonds travaux et investissement																150 000
<b>TOTAL FONDS AFFECTES</b>																<b>20 000</b>
															<b>283 312</b>	
															<b>RESULTAT FINAL 2021</b>	<b>6 543</b>



# BILAN 2021

	2020 CHF	2021 CHF
<b>Total de l'actif</b>	<b>235 702</b>	<b>439 169</b>
<b>Actifs circulant</b>	<b>196 346</b>	<b>405 405</b>
Caisse	2 149	1 822
Caisse CP	500	500
Postfinance 12 - 18945 - 1	40 532	160 610
BCG Comptes dépôt	135	60
Caution - jeunes hébergés	-300	-500
Fonds en transit	11 799	9 631
Débiteurs	76 517	152 327
Actifs transitoires	65 014	76 954
Loyers dus		4 000
<b>Actifs immobilisés</b>	<b>39 356</b>	<b>33 764</b>
<b>Immobilisations financières</b>		
Depôts de garantie	20 854	20 929
<b>Immobilisations corporelles meubles</b>		
Matériel Informatique	18 500	12 833
<b>Immobilisations corporelles immeubles</b>		
Travaux plafond inside	1	1
Cloison insonorisée bureau	1	1
<b>Total du passif</b>	<b>231 057</b>	<b>439 169</b>
<b>Fonds étrangers</b>	<b>213 911</b>	<b>150 156</b>
Créanciers	178 074	21 320
Provision salaires, charges sociales		75 051
Assurances sociales à payer	30 559	48 458
Impôts source à payer	184	184
Passifs transitoires	220	300
Garantie locatives	4 844	4 844
Part subvention non-dépensée à restituer	29	-
<b>Fonds divers</b>	<b>41 749</b>	<b>302 428</b>
<b>Fonds affectés</b>		
Fonds de solidarité	-	-20
Loterie Romande (travaux Navigation, Refuge, CP)	16 937	16 937
Projet Refuge Genève	22 613	108 144
COGE - Solidarité	2 198	2 198
Fonds Le Refuge Genève - Matériel		5 168
Fonds Dialogai - Matériel informatique		-
Fonds de réserve		150 000
Fonds travaux et investissement		20 000
Découvert au début de l'exercice	-24 603	-19 958
<b>Résultat de l'exercice</b>	<b>4 645</b>	<b>6 543</b>



**DI**  **AL** **GAI**

Rue de la Navigation 11  
1211 Genève 21  
Tél. 022 906 40 40  
info@dialogai.org

